

# Room service

W CELU ZAMÓWIENIA DO POKOJU - KONTAKT  
Z NUMEREM WEWNĘTRZNYM 64

PLEASE DIAL THE INTERNAL NUMBER 64  
TO PLACE YOUR ORDER



DOPLATA DO USŁUGI ROOM SERVICE WYNOSI 45 ZŁ  
PRZY ZAMÓWIENIACH POWYŻEJ 100 ZŁ  
OPŁATA NIE OBOWIĄZUJE

THE EXTRA CHARGE FOR ROOM SERVICE IS 45 PLN  
FOR ORDERS OVER 100 PLN, THE FEE DOES NOT APPLY

## OFERTA ŚNIADANIOWA BREAKFAST OFFER

**OFERTA DOSTĘPNA W GODZINACH: 6.00 - 12.00**

*Serving hours: 6.00 am - 12.00 pm*

**CENA ZA OSOBĘ** *price per person:* **55 zł**

**PROSIMY O WYBRANIE ZESTAWU ŚNIADANIOWEGO ORAZ DWÓCH  
NAPOJÓW DLA KAŻDEJ OSOBY.**

*Please choose a breakfast set and two drinks for each person.*

### ZESTAWY ŚNIADANIOWE BREAKFAST SETS:

#### ŚNIADANIE KONTYNENTALNE

*Continental breakfast*

WYBÓR PIECZYWA, SŁODKA BUŁKA, CROISSANTY, DŻEM OWOCOWY,  
KREM ORZECHOWO-CZEKOLADOWY, JOGURT NATURALNY, KOKTAJL OWOCOWY,  
NALEŚNIKI, PANCAKES, GOFRY, FILETOWANE OWOCE

*selection of bread, sweet bread bun, croissants, fruit jam, hazelnut-chocolate cream,  
natural yoghurt, fruit smoothie, crepes, pancakes, waffle, fresh cut fruits, butter*

#### ŚNIADANIE EUROPEJSKIE

*European Breakfast*

TALERZ SERÓW I WĘDLIN, TALERZ SEZONOWYCH WARZYN I SAŁAT, WYBÓR PIECZYWA  
FILETOWANE OWOCE, MASŁO, 2 DODATKI DO WYBORU: JAJECZNICA /  
JAJKO SADZONE/ KIEŁBASKI GOTOWANE/ BEKON SMAŻONY

*plate of cheese and ham, plate of seasonal vegetables and lettuces, selection of bread,  
filleted fruits, butter, 2 extras to choose from: scrambled eggs / fried eggs / boiled sausages /  
fried bacon*

### NAPOJE DO ZESTAWU DRINKS TO THE SET:

KAWA: ESPRESSO/ DOPPIO/ AMERICANO /CAPPUCCINO/ LATTE

HERBATA: OWOCOWA /ZIELONA /CZARNA/ MIĘTA

SOK: JABŁKOWY/ POMARAŃCZOWY/ GRAPEFRUITOWY /WODA Z CYTRYNĄ

*coffee: espresso/ doppio/ americano /cappuccino/ latte tea: fruit /green/ black/ mint  
juice: apple/ orange /grapefruit/ water with lemon*

## ZUPY

### SOUPS

#### ŻUREK NA MAŚLANCE <sup>1, 3, 7, 9, 10</sup>

*Sour rye soup with buttermilk*

ZIEMNIAK, BIAŁA KIEŁBASA, JAJKO, MAJERANEK  
*potato, white sausage, egg, marjoram*

29 Zł

#### KREM Z DYNI Z NDUJĄ <sup>8, 5, 7, 9</sup>

*Pumpkin cream soup with 'nduja*

DYNIA, TYMIANEK, ORZECY, SZALOTKA, NDUJA  
*Pumpkin, thyme, nuts, shallot, 'nduja*

27 Zł

## PRZEKĄSKI

### APPETIZERS

#### OSCYPEK GRILLOWANY <sup>7</sup>

*Grilled oscypek {traditional smoked sheep cheese}*

ŻEL Z ŻURAWINY, OLIWA SMAKOWA  
*cranberry gel, flavored olive oil*

34 Zł

#### SAŁATKA CEZAR <sup>1, 3, 4, 7, 10</sup>

*Caesar Salad*

KURCZAK, GRZANKI, ANCHOIS, POMIDOR CHERRY, GRANA PADANO  
*chicken, croutons, anchovies, cherry tomato, Grana Padano*

52 Zł

## DANIA GŁÓWNE

### MAIN COURSES

#### BURGER Z POLSKIEJ WOŁOWINY <sup>1, 3, 7, 10</sup>

*Polish beef burger*

BUŁKA PSZENNA, WOŁOWINA, OSCYPEK, BOCZEK, PIKLOWANA CEBULA,  
BBQ, SOS BELGIJSKI  
*wheat bun, beef, oscypek cheese, bacon, pickled onion, bbq, Belgian sauce*

59 Zł

#### SZARPANA WIEPRZOWINA <sup>3, 1, 7, 9, 10, 11, 12</sup>

*Pulled pork*

FRYTKI, MAJONEZ WASABI, POMIDOR, GLONY WOKAME, RUKOLA  
*fries, wasabi mayo, tomato, wokame seaweed, rocket*

58 Zł

#### PAD THAI Z KREWETKAMI LUB KURCZAKIEM <sup>2, 4, 5</sup>

*Classic Pad Thai – shrimp or chicken*

MAKARON RYŻOWY, KREWETKI LUB KURCZAK, FASOLA MUNG,  
SZALOTKA, ORZECY, CHILI, LIMONKA  
*Rice noodles, shrimp or chicken, mung beans, shallot, peanuts, chili, lime*

69 Zł / 65 Zł

## PIZZA

### PIZZA

#### PIZZA MARGHERITA <sup>1, 7</sup>

*Pizza Margherita*

POMIDORY SAN MARZANO D.O.P, MOZZARELLA, BAZYLIA

*San Marzano D.O.P tomatoes, mozzarella, basil*

45 Zł

#### PIZZA DIAVOLA <sup>1, 7</sup>

*Pizza Diavola*

POMIDORY SAN MARZANO D.O.P, MOZZARELLA, SALAMI PIKANTNE, OLIWKI

*San Marzano D.O.P tomatoes, mozzarella, spicy salami, olives*

55 Zł

#### PIZZA FUNGHI <sup>1, 7</sup>

*Pizza Funghi*

POMIDORY, MOZZARELLA, PIECZARKI

*tomatoes, mozzarella, mushrooms*

47 Zł

## DESERY

### DESSERTS

#### SERNIK „NEW YORK” <sup>1, 3, 7</sup>

*„New York” cheesecake*

MUS TRUSKAWKOWY, ŚWIEŻE OWOCE

*strawberry mousse, fresh fruit*

33 Zł

## MENU DZIECIĘCE

### CHILDREN'S MENU

#### ZUPA POMIDOROWA ZE ŚMIETANĄ I MAKARONEM

*Tomato soup with cream*

20 Zł

#### ROSÓŁ Z MAKARONEM I WARZYSWAMI <sup>1, 3, 9</sup>

*Chicken soup with noodles and vegetables*

27 Zł

#### KOTLECICKI DROBIOWE W CHRUPIAĄCEJ PANIERCE PANKO <sup>1, 3, 7</sup>

*Chicken cutlets in crispy panko breadcrumbs*

FRYTKI, SURÓWKO Z MARCHEWKI I JABŁKA

*fries, carrot and apple salad*

32 Zł

#### DOMOWE PIEROGI Z CZEKOLADĄ I BANANEM <sup>1, 3, 7</sup>

*Homemade chocolate and banana dumplings*

MALINOWE COULIS, SABLÉ, OWOCE SEZONOWE

*Raspberry coulis, sablé, seasonal fruits*

33 Zł

#### MAKARON Z SOSEM BOŁOŃSKIM I PARMEZANEM <sup>1, 3, 7, 9</sup>

*Pasta with Bolognese sauce and parmesan Raspberry coulis, sablé, seasonal fruits*

28 Zł

## ALERGENY/ ALLERGENS

1. ZIARNA ZBÓŻ ZAWIERAJĄCE GLUTEN, TZN. PSZENICA, ŻYTO, JĘCZMIENI, OWIES, ORKISZ CZY TEŻ PSZENICA KAMUT, A TAKŻE ZIARNA ODMIAN HYBRYDOWYCH POWYŻSZYCH ZBÓŻ, JAK RÓWNIEŻ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE,

*Wheat seeds including gluten like wheat 1 rye, barley 1 oat, spelled or kamut wheat and also varieties of hybrid seeds of the above and and products based on them.*

2. SKORUPIAKI ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Shell sh and products based on them.*

3. JAJA ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWYWANE NA ICH BAZIE.

*EGGS AND PRODUCTS BOSED ON THEM.*

4. RYBY ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Fish and products based on them.*

5. ORZESZKI ZIEMNE ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Peanuts and products based on them.*

6. ZIARNA SOJOWE ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Soybeans and products based on them.*

7. MLEKO ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA JEGO BAZIE (ŁĄCZNIE Z LAKTOZĄ).

*Milk and products based on tchem (ind. Lactose).*

8. ORZECHY Z DRZEW ORZECHOWYCH, TJ. MIGDAŁY, ORZECHY LASKOWE, ORZECHY WŁOSKIE, ORZECHY NERKOWCA, ORZECHY PEKAN, ORZECHY BRAZyliJSKIE, ORZECHY PISTACJOWE, ORZECHY MAKADAMIA LUB ORZECHY QUEENSLAND ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Tree nuts like almonds, pistachios, macadamia nuts or Queensland nuts and products based on them.*

9. SELER ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Celery and products based on them.*

10. GORCZYCA ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Mustord ond products bosed on them.*

11. ZIARNA SEZAMOWE ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA JEGO BAZIE.

*Sesame seeds and products based on them.*

12. DWUTLENEK SIARKI ORAZ SIARCZANY W STĘŻENIACH WYŻSZYCH NIŻ 10 MG/I W PRZELICZENIU NA CAŁKOWITĄ ZAWARTOŚĆ CO<sub>2</sub> DLA PRODUKTÓW W POSTACI PRZYGOTOWANEJ DO SPOŻYCIA ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI WYTWÓRCÓW.

*Sulphur dioxide and sulphates in higher concentrations than 1 0mg/1 based on total CO<sub>2</sub> content for products as prepared for consumption according to the manufacturers' instructions.*

13. ŁUBINY ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Lupins and products based on them.*

14. MIĘCZAKI ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Molluscs and products bosed on them.*

## NAPOJE

### DRINKS

## KOKTAJLE

### COCKTAILS 100- 220 ML

#### APEROL SPRITZ

57 Zł

PROSECCO, APEROL, WODA GAZOWANA

*Prosecco, Aperol, sparkling water*

#### LONG ISLAND ICED TEA

71 Zł

WÓDKA, TEQUILA, BIAŁY RUM, GIN, LIKIER POMARAŃCZOWY,  
SOK Z CYTRYNY, COCA-COLA

*vodka, tequila, white rum, gin, orange liqueur, lemon juice, Coca-Cola*

#### PINA COLADA

45 Zł

BIAŁY RUM, PUREE KOKOSOWE, SOK ANANASOWY

*white rum, coconut puree, pineapple juice*

#### SEX ON THE BEACH

48 Zł

WÓDKA, SOK POMARAŃCZOWY, SOK ŻURAWINOWY

*vodka, orange juice, cranberry juice*

#### TOM COLLINS

41 Zł

GIN, SOK Z LIMONKI, SYROP CUKROWY

*gin, lime juice, sugar syrup*

## WINA/SZAMPANY

### WINES/CHAMPAGNES

#### RIESLING KABINETT

125/750 ML 45/199 Zł

halbtrocken, Ruppertsberger, białe, Niemcy / white, Germany

#### PINOT NERO

125/750 ML 45/199 Zł

San Martino, czerwone, Włochy / red, Italy

#### DOMAINE L'ARJOLLE

125/750 ML 39/199 Zł

Syrah, Grenache, różowe, Francja / rosé, France

#### MOET & CHANDON IMPERIAL BRUT

750 ML 599 Zł

szampan, Francja / champagne, France

## WÓDKI

### VODKAS

#### OSTOYA, POLSKA / POLAND

700 ML 430 Zł

#### POTOCKI, POLSKA / POLAND

700 ML 560 Zł

## PIWA BUTELKOWE BOTTLED BEERS

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| DESPERADOS                   | 400 ML 30 Zł |
| HEINEKEN 0%                  | 500 ML 28 Zł |
| PIWO REGIONALNE BROWAR WISŁA | 500 ML 45 Zł |
| ŻYWIEC SMAKOWY 0%            | 500 ML 28 Zł |

## NAPOJE GAZOWANE CARBONATED DRINKS

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| COCA-COLA, FANTA, SPRITE, KINLEY | 250 ML 14 Zł |
|----------------------------------|--------------|

## SOKI JUICES

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| JABŁKO, POMARAŃCZA   | 250 ML 14 Zł |
| <i>apple, orange</i> |              |

## WODY WATER

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| ACQUA PANNA                | 750 ML 35 Zł |
| SAN PELLEGRINO             | 330 ML 13 Zł |
| KROPLA BESKIDU NIEGAZOWANA | 750 ML 35 Zł |
| KROPLA DELICE GAZOWANA     | 330 ML 13 Zł |

## NAPOJE ENERGETYCZNE ENERGY DRINKS

|          |              |
|----------|--------------|
| RED BULL | 250 ML 30 Zł |
|----------|--------------|

## NAPOJE GORĄCE HOT DRINKS

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| ESPRESSO                 | 40 ML 15 Zł  |
| ESPRESSO DOPPIO          | 80 ML 22 Zł  |
| AMERICANO                | 120 ML 19 Zł |
| LATTE MACCHIATO          | 200 ML 22 Zł |
| CAPPUCCINO               | 150 ML 22 Zł |
| HERBATA DZBANEK/ TEA JUG | 300 ML 30 Zł |



## ALERGENY/ ALLERGENS

1. ZIARNA ZBÓŻ ZAWIERAJĄCE GLUTEN, TZN. PSZENICA, ŻYTO, JĘCZMIENI, OWIES, ORKISZ CZY TEŻ PSZENICA KAMUT, A TAKŻE ZIARNA ODMIAN HYBRYDOWYCH POWYŻSZYCH ZBÓŻ, JAK RÓWNIEŻ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE,

*Wheat seeds including gluten like wheat 1 rye, barley 1 oat, spelled or kamut wheat and also varieties of hybrid seeds of the above and and products based on them.*

2. SKORUPIAKI ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Shell sh and products based on them.*

3. JAJA ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWYWANE NA ICH BAZIE.

*EGGS AND PRODUCTS BOSED ON THEM.*

4. RYBY ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Fish and products based on them.*

5. ORZESZKI ZIEMNE ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Peanuts and products based on them.*

6. ZIARNA SOJOWE ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Soybeans and products based on them.*

7. MLEKO ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA JEGO BAZIE (ŁĄCZNIE Z LAKTOZĄ).

*Milk and products based on tchem (ind. Lactose).*

8. ORZECHY Z DRZEW ORZECHOWYCH, TJ. MIGDAŁY, ORZECHY ŁASKOWE, ORZECHY WŁOSKIE, ORZECHY NERKOWCA, ORZECHY PEKAN, ORZECHY BRAZyliJSKIE, ORZECHY PISTACJOWE, ORZECHY MAKADAMIA LUB ORZECHY QUEENSLAND ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Tree nuts like almonds, pistachios, macadamia nuts or Queensland nuts and products based on them.*

9. SELER ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Celery and products based on them.*

10. GORCZYCA ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Mustord ond products bosed on them.*

11. ZIARNA SEZAMOWE ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA JEGO BAZIE.

*Sesame seeds and products based on them.*

12. DWUTLENEK SIARKI ORAZ SIARCZANY W STĘŻENIACH WYŻSZYCH NIŻ 10 MG/I W PRZELICZENIU NA CAŁKOWITĄ ZAWARTOŚĆ CO<sub>2</sub> DLA PRODUKTÓW W POSTACI PRZYGOTOWANEJ DO SPOŻYCIA ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI WYTWÓRCÓW.

*Sulphur dioxide and sulphates in higher concentrations than 1 0mg/1 based on total CO<sub>2</sub> content for products as prepared for consumption according to the manufacturers' instructions.*

13. ŁUBINY ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Lupins and products based on them.*

14. MIĘCZAKI ORAZ PRODUKTY PRZYGOTOWANE NA ICH BAZIE.

*Molluscs and products bosed on them.*